

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (256)

2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008	78 546	0	36 624	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2009	37 949	0	28 280	1 168	8 501	132 334	1 710	47 834	40 625	42 165
2010	58 293	0	41 475	2 271	14 546	92 958	1 511	27 747	25 411	38 288
2011 06	52 874	0	46 325	1 192	5 357	88 218	2 439	25 576	24 417	35 787
2011 07	68 540	0	43 890	8 558	16 092	83 631	2 385	23 463	21 722	36 060
2011 08	52 799	0	45 786	2 775	4 237	83 345	3 682	18 975	18 868	41 818
2011 09	67 573	0	58 701	4 234	4 639	84 362	3 692	19 586	21 068	40 016
2011 10	100 507	0	85 800	3 896	10 812	75 852	3 933	18 012	20 173	33 734
2011 11	79 707	0	62 478	9 598	7 630	67 432	3 215	18 018	17 614	28 585

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2009	36 635	0	28 238	497	7 901	91 034	79	34 666	20 369	35 919
2010	56 628	0	41 426	1 393	13 810	61 265	758	18 610	11 334	30 563
2011 06	51 615	0	46 280	524	4 811	58 042	535	17 361	11 178	28 969
2011 07	67 172	0	43 846	7 863	15 464	55 086	555	15 555	9 508	29 468
2011 08	51 409	0	45 738	2 109	3 562	55 192	905	11 501	7 045	35 741
2011 09	65 961	0	58 647	3 510	3 804	55 257	480	11 928	8 815	34 033
2011 10	98 990	0	85 752	3 232	10 005	47 616	481	11 383	7 991	27 760
2011 11	78 012	0	62 419	8 991	6 601	38 522	464	11 238	5 475	21 345

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2009	172	—	—	172	—	422	206	10	200	6
2010	170	—	—	170	—	38	23	0	2	13
2011 06	275	—	—	275	—	17	12	—	1	4
2011 07	124	—	—	124	—	38	12	—	1	24
2011 08	144	—	—	144	—	75	14	—	1	60
2011 09	143	—	—	143	—	39	15	—	1	23
2011 10	129	—	—	129	—	66	15	—	1	50
2011 11	139	—	—	139	—	17	14	—	1	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2009	77	—	—	77	—	0	—	0	0	—
2010	85	—	—	85	—	—	—	—	—	—
2011 06	118	—	—	118	—	0	—	0	—	—
2011 07	102	—	—	102	—	—	—	—	—	—
2011 08	114	—	—	114	—	0	0	—	0	—
2011 09	117	—	—	117	—	—	—	—	—	—
2011 10	127	—	—	127	—	0	—	—	—	0
2011 11	127	—	—	127	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (105)

2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008	2 133	—	35	1 678	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2009	850	—	42	226	582	26 618	1 210	8 226	12 685	4 497
2010	1 126	—	49	356	721	23 108	218	5 708	10 727	6 455
2011 06	685	—	46	114	526	20 373	258	4 626	9 869	5 620
2011 07	751	—	44	97	610	19 083	257	4 358	9 100	5 368
2011 08	905	—	48	200	657	17 214	252	3 897	8 581	4 484
2011 09	1 031	—	53	170	808	18 063	250	4 280	9 257	4 275
2011 10	958	—	47	134	777	17 860	281	4 017	9 320	4 241
2011 11	1 207	—	58	150	999	19 180	209	4 250	9 635	5 085

¹ Kassa, Giro und Postkonto.
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (256)

2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	85 077	88 072	413
2008	754 357	51 365	369 675	206 990	122 096	4 231	406 517	25 732	268 766	55 904	55 999	116
2009	537 051	42 180	254 970	146 572	87 501	5 828	374 836	23 082	253 067	45 062	53 384	241
2010	524 947	38 296	250 963	126 705	102 116	6 866	358 922	22 067	235 901	43 019	57 709	226
2011 06	487 362	38 690	217 801	142 829	83 300	4 742	358 112	23 969	225 093	46 230	62 472	348
2011 07	458 286	38 650	201 464	133 928	78 379	5 865	338 417	23 758	213 594	40 600	60 110	355
2011 08	460 903	31 574	199 892	138 289	85 233	5 914	334 324	23 561	208 140	40 191	62 055	377
2011 09	518 348	38 861	228 430	154 830	89 820	6 407	360 991	23 452	231 819	41 291	64 063	367
2011 10	501 928	35 365	218 051	144 872	96 648	6 991	353 093	23 928	225 803	41 923	60 762	677
2011 11	529 600	40 334	225 229	152 090	104 151	7 798	364 487	24 093	236 185	42 076	61 783	350

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2009	354 723	11 593	199 660	80 832	62 365	273	270 115	8 756	201 602	23 157	36 509	91
2010	385 818	13 231	205 670	84 872	81 422	625	254 173	9 136	183 789	22 602	38 548	99
2011 06	341 800	12 008	167 672	99 405	62 237	479	252 411	10 082	175 341	24 195	42 653	140
2011 07	313 397	10 499	151 963	91 847	58 458	629	239 439	9 824	167 447	20 494	41 514	160
2011 08	317 251	6 575	150 147	95 727	63 769	1 033	235 539	9 908	162 660	20 057	42 762	153
2011 09	361 524	8 773	175 540	109 081	67 270	860	254 061	10 212	179 532	20 427	43 699	191
2011 10	347 621	10 175	164 056	97 333	75 232	826	249 659	10 661	176 493	21 139	41 107	260
2011 11	371 696	11 719	174 156	101 965	83 337	517	259 335	11 030	185 494	21 008	41 610	193

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2009	24 140	6 892	5 449	9 126	1 238	1 436	4 003	899	1 326	1 622	156	0
2010	20 677	4 724	7 486	5 509	1 108	1 850	3 793	868	1 095	1 676	154	—
2011 06	22 082	4 380	7 365	7 618	1 028	1 690	4 005	1 036	1 108	1 723	138	0
2011 07	24 090	4 833	7 921	7 992	1 102	2 242	3 751	1 009	971	1 657	114	—
2011 08	22 516	4 165	7 631	8 042	846	1 831	3 962	1 046	1 068	1 725	124	—
2011 09	26 922	5 924	9 596	8 602	933	1 866	4 411	1 167	1 278	1 832	133	—
2011 10	25 329	4 637	9 047	8 681	760	2 204	4 376	1 017	1 387	1 842	130	—
2011 11	27 822	5 654	9 275	9 666	939	2 288	4 383	929	1 314	1 814	327	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2009	368	13	85	240	29	—	119	83	6	30	0	—
2010	319	6	85	164	61	4	122	86	6	29	1	—
2011 06	299	27	79	146	38	10	119	86	6	27	1	—
2011 07	309	33	82	139	48	9	120	85	6	29	0	—
2011 08	307	26	88	148	42	4	116	84	7	25	0	—
2011 09	342	51	83	156	43	10	112	80	6	25	0	—
2011 10	341	56	83	157	43	4	114	81	7	25	0	—
2011 11	385	67	83	185	44	6	115	81	10	24	0	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (105)

2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008	111 190	21 337	35 329	39 940	13 648	936	70 129	8 204	36 721	12 231	12 918	55
2009	96 620	14 352	32 736	31 014	16 318	2 200	72 042	7 901	38 112	13 189	12 693	144
2010	73 577	11 897	25 931	20 063	13 950	1 735	76 463	7 601	40 719	12 533	15 483	126
2011 06	75 787	12 230	27 750	20 974	13 625	1 208	74 572	7 952	38 058	13 028	15 326	206
2011 07	72 301	12 158	27 373	18 673	12 930	1 167	69 902	8 133	35 297	11 967	14 322	183
2011 08	74 897	13 820	26 355	19 016	13 847	1 858	69 593	8 035	34 469	12 024	14 872	194
2011 09	78 645	15 837	27 935	18 406	14 691	1 774	75 035	7 664	39 318	12 220	15 662	169
2011 10	78 180	13 603	30 758	17 812	14 431	1 576	71 810	7 804	36 414	12 170	15 008	415
2011 11	73 887	12 297	27 090	19 193	13 179	2 129	72 792	7 517	37 606	12 276	15 244	148

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (256)

2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008	236 084	19 936	132 238	42 016	41 853	40	170 434	5 796	136 527	13 889	14 146	76
2009	202 498	19 080	109 888	33 748	39 684	98	172 338	4 001	143 180	11 314	13 700	143
2010	207 963	17 034	111 352	33 250	46 268	59	150 959	5 033	124 549	9 769	11 442	167
2011 06	210 492	18 503	106 118	35 178	50 535	159	147 620	5 466	118 975	11 052	11 937	189
2011 07	198 367	18 499	100 009	30 572	49 133	155	140 050	5 259	113 585	10 028	10 978	200
2011 08	191 948	18 176	93 683	29 872	49 997	222	142 375	5 385	114 458	10 319	12 058	156
2011 09	204 453	18 005	104 431	30 488	51 328	202	156 538	5 447	127 388	10 803	12 735	166
2011 10	197 479	18 259	100 573	30 436	48 039	172	155 615	5 669	125 230	11 487	12 724	505
2011 11	205 381	19 013	106 012	31 290	48 886	179	159 106	5 079	130 173	10 786	12 897	171

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2009	117 135	7 078	69 962	16 101	23 994	0	152 980	1 678	131 640	7 056	12 515	91
2010	119 213	5 152	69 030	16 729	28 299	3	134 960	3 984	114 760	5 873	10 248	96
2011 06	121 379	5 967	65 660	17 153	32 580	20	131 032	4 115	109 681	7 042	10 073	121
2011 07	114 432	5 932	62 843	14 062	31 594	0	125 007	3 892	104 604	6 431	9 920	160
2011 08	108 007	5 997	56 405	13 334	32 255	16	127 531	3 911	106 255	6 723	10 505	137
2011 09	112 719	6 200	60 924	13 332	32 225	38	141 343	4 012	118 609	7 095	11 475	153
2011 10	109 291	6 407	59 675	13 520	29 634	55	140 368	4 254	116 817	7 619	11 473	205
2011 11	114 698	7 152	63 129	14 262	30 122	33	144 637	3 878	122 364	6 746	11 487	160

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2009	1 152	602	252	273	24	—	2 852	297	1 074	1 349	132	0
2010	1 104	613	200	263	27	—	2 689	255	895	1 414	126	—
2011 06	1 144	649	175	288	31	—	2 862	387	933	1 434	108	0
2011 07	1 078	639	160	252	28	—	2 673	370	811	1 405	87	—
2011 08	1 061	640	175	219	26	—	2 901	406	892	1 506	97	—
2011 09	1 109	621	200	259	28	—	3 302	546	1 078	1 573	105	—
2011 10	1 184	623	244	289	28	—	3 192	395	1 143	1 552	103	—
2011 11	1 109	600	238	244	26	—	3 274	328	1 076	1 569	301	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2009	101	71	2	27	0	—	19	12	3	3	0	—
2010	97	66	4	26	1	—	25	20	2	3	0	—
2011 06	97	69	5	23	0	—	22	17	1	3	0	—
2011 07	96	69	5	22	0	—	24	16	1	7	0	—
2011 08	97	69	6	22	0	—	20	15	1	3	0	—
2011 09	91	64	5	22	0	—	20	15	2	3	0	—
2011 10	90	63	5	22	0	—	24	19	2	3	0	—
2011 11	96	67	8	21	0	—	19	14	2	3	0	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (105)

2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008	57 403	7 225	27 691	10 437	12 017	33	12 726	979	9 030	1 794	901	22
2009	58 119	6 427	28 706	11 134	11 761	91	13 922	1 474	9 407	2 056	932	52
2010	65 423	7 269	32 637	10 945	14 516	56	11 040	333	8 081	1 588	967	70
2011 06	62 618	7 331	30 313	11 156	13 679	138	11 954	622	7 745	1 872	1 648	68
2011 07	59 328	7 427	27 890	10 397	13 470	143	10 574	706	7 406	1 570	853	40
2011 08	59 519	7 284	27 969	10 554	13 535	179	10 073	751	6 500	1 470	1 337	15
2011 09	65 110	7 076	32 419	10 793	14 665	157	9 924	588	6 899	1 427	997	12
2011 10	61 705	7 097	29 942	10 562	13 989	116	10 105	708	6 471	1 607	1 020	298
2011 11	63 664	6 923	31 619	10 684	14 299	138	9 128	593	5 987	1 592	945	10

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (256)

2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686
2008	12 814	3 307	2 533	2 545	4 428	183 917	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2009	9 156	3 497	608	1 225	3 827	158 409	6 247	50 840	46 793	49 836	4 694
2010	9 069	3 779	369	1 061	3 860	148 380	7 092	52 026	34 144	50 854	4 262
2011 06	9 357	3 705	492	1 085	4 074	147 156	7 443	52 648	36 417	47 875	2 772
2011 07	9 068	3 620	493	964	3 991	140 134	8 090	47 514	36 812	45 082	2 637
2011 08	9 385	3 608	536	1 017	4 225	130 707	6 887	42 200	30 742	43 928	6 950
2011 09	10 015	3 436	564	1 112	4 903	133 443	6 782	41 157	30 788	48 617	6 099
2011 10	10 170	3 447	556	1 147	5 019	139 022	6 661	43 058	32 362	50 225	6 716
2011 11	10 506	3 467	601	1 158	5 279	126 756	6 797	42 762	28 432	43 397	5 368

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 685
2008	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2009	3 209	1 061	193	256	1 699	144 627	3 602	47 222	41 357	47 753	4 693
2010	2 247	940	116	56	1 135	133 195	3 417	47 172	29 531	48 813	4 262
2011 06	2 487	847	161	126	1 353	130 446	3 263	47 866	31 040	45 506	2 772
2011 07	2 454	813	161	107	1 373	125 213	4 038	43 316	31 965	43 258	2 636
2011 08	2 633	806	177	109	1 541	115 741	2 908	37 985	25 820	42 078	6 950
2011 09	2 870	789	213	45	1 822	117 899	2 498	36 435	26 311	46 556	6 099
2011 10	2 912	765	201	45	1 901	123 771	2 520	38 648	27 772	48 116	6 715
2011 11	2 935	753	233	45	1 903	111 473	2 629	38 256	23 905	41 316	5 368

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—
2008	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2009	355	311	—	44	—	5 595	1 485	1 321	1 570	1 220	—
2010	359	312	—	47	—	6 906	2 498	1 684	1 679	1 045	—
2011 06	395	348	—	47	—	7 590	2 540	1 710	2 124	1 215	—
2011 07	397	352	—	45	—	6 011	2 424	1 114	1 724	749	—
2011 08	397	352	—	45	—	6 114	2 381	1 046	1 924	764	—
2011 09	399	356	—	43	—	5 988	2 499	1 192	1 476	821	—
2011 10	404	357	—	46	—	5 962	2 465	1 101	1 541	856	—
2011 11	407	359	—	48	—	6 035	2 570	1 143	1 534	787	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2009	179	179	—	—	—	12	5	1	5	0	—
2010	187	187	—	—	—	17	16	0	1	0	—
2011 06	163	163	—	—	—	21	19	1	1	0	—
2011 07	158	158	—	—	—	21	19	1	1	0	—
2011 08	159	159	—	—	—	26	21	1	4	0	—
2011 09	161	161	—	—	—	19	18	0	1	0	—
2011 10	161	161	—	—	—	18	16	0	1	0	—
2011 11	163	163	—	—	—	16	15	0	0	0	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (105)

2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—
2008	4 570	1 702	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2009	4 978	1 732	408	874	1 965	2 414	302	554	1 407	151	—
2010	5 748	2 111	242	887	2 508	2 795	488	1 092	1 127	88	—
2011 06	5 749	2 116	308	839	2 486	3 062	771	1 029	1 186	76	—
2011 07	5 506	2 069	308	745	2 385	3 142	755	1 157	1 166	64	—
2011 08	5 628	2 072	335	794	2 428	3 102	687	1 150	1 207	59	—
2011 09	5 903	1 909	296	949	2 749	3 173	753	1 248	940	232	1
2011 10	5 993	1 942	303	981	2 768	3 209	692	1 243	1 037	237	1
2011 11	6 275	1 969	314	990	3 002	2 993	661	1 221	865	245	1

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (256)

2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688
2008	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 299	10 899	741	2 651
2009	98 526	24 917	32 936	34 088	6 585	0	34 466	26 303	5 140	744	2 279
2010	112 766	25 065	48 056	26 560	13 085	—	57 306	45 664	6 362	572	4 707
2011 06	108 835	24 174	43 518	26 908	14 235	—	55 081	45 631	4 296	653	4 501
2011 07	102 429	23 474	40 695	24 645	13 615	—	54 911	49 298	489	621	4 504
2011 08	102 217	23 647	40 589	23 772	14 209	—	55 354	49 768	569	498	4 519
2011 09	92 242	23 739	34 494	23 420	10 588	—	57 609	51 528	607	522	4 952
2011 10	92 710	23 175	34 713	23 865	10 957	—	58 346	56 583	586	492	685
2011 11	95 463	22 782	37 748	23 804	11 129	—	57 957	56 141	575	515	726

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533
2008	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2009	27 654	33	9 286	16 071	2 264	—	31 452	24 322	4 818	71	2 242
2010	43 403	6	26 642	9 377	7 379	—	54 717	43 979	6 029	40	4 669
2011 06	44 035	7	25 129	9 745	9 154	—	52 406	43 845	3 933	168	4 460
2011 07	39 917	6	22 908	8 302	8 701	—	52 283	47 535	139	145	4 463
2011 08	38 653	6	22 042	7 407	9 198	—	52 715	48 005	211	20	4 479
2011 09	25 978	6	13 664	6 969	5 339	—	54 919	49 780	209	21	4 910
2011 10	27 973	6	14 626	7 731	5 609	—	55 688	54 825	201	19	642
2011 11	29 432	6	15 908	7 928	5 589	—	55 359	54 461	196	19	682

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0
2008	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2009	11 861	8 917	175	2 765	4	—	98	36	—	62	0
2010	11 425	8 548	140	2 730	7	—	109	32	—	77	0
2011 06	10 592	8 280	119	2 185	8	—	121	33	—	88	0
2011 07	10 392	8 253	114	2 015	10	—	120	33	—	87	0
2011 08	10 341	8 157	116	2 060	9	—	120	33	—	87	0
2011 09	10 562	8 168	128	2 257	10	—	121	33	—	88	0
2011 10	10 273	7 939	119	2 205	9	—	121	33	—	88	0
2011 11	10 173	7 767	121	2 275	10	—	127	33	—	94	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—
2008	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2009	1 267	1 178	3	84	2	—	0	—	—	0	—
2010	1 322	1 213	13	94	1	—	0	—	—	0	—
2011 06	1 301	1 175	14	112	0	—	0	—	—	0	—
2011 07	1 271	1 150	13	106	1	—	0	—	—	0	—
2011 08	1 244	1 126	12	103	3	—	0	—	—	0	—
2011 09	1 235	1 122	13	99	1	—	0	—	—	0	—
2011 10	1 228	1 117	10	99	2	—	0	—	—	0	—
2011 11	1 169	1 057	11	100	2	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (105)

2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17
2008	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2009	36 444	7 887	18 895	6 644	3 018	—	1 318	671	231	394	22
2010	36 340	7 977	17 837	6 946	3 580	—	1 950	1 254	281	393	22
2011 06	32 093	7 309	15 233	6 650	2 903	—	1 998	1 297	309	366	26
2011 07	30 708	6 735	14 668	6 435	2 869	—	1 956	1 274	298	358	26
2011 08	30 658	6 598	15 154	6 025	2 880	—	1 961	1 273	302	360	25
2011 09	32 258	6 473	16 960	5 849	2 976	—	1 999	1 270	338	365	26
2011 10	31 545	6 315	16 335	5 856	3 038	—	1 971	1 268	329	354	20
2011 11	32 931	6 250	17 924	5 607	3 150	—	1 966	1 254	321	370	20

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (256)

2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008	1 303	197	702	43	361	7 281	260 258	51 410	55 114	- 10 389	164 014	109
2009	1 207	98	643	39	427	4 716	107 030	20 529	26 490	20 419	39 518	73
2010	932	48	506	31	347	4 251	103 702	26 445	- 10 232	8 640	73 389	5 460
2011 06	876	46	455	30	346	3 930	86 483	24 241	- 70 020	33 691	95 471	3 100
2011 07	837	46	427	28	336	3 955	93 429	37 632	- 70 082	25 796	97 476	2 606
2011 08	854	34	448	28	344	4 276	103 219	31 819	- 60 683	26 308	103 245	2 528
2011 09	901	33	497	29	341	4 032	126 499	29 528	79 430	- 1 496	15 306	3 730
2011 10	898	33	483	29	352	4 271	107 077	30 992	- 4 345	8 079	69 599	2 751
2011 11	937	40	509	29	360	4 629	106 628	28 070	24 516	5 732	45 357	2 953

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2009	1 067	—	640	37	390	3 738	91 977	12 041	23 598	17 924	38 414	0
2010	847	—	501	30	316	3 310	85 140	15 321	- 13 164	5 998	71 664	5 319
2011 06	797	—	451	29	318	2 976	71 006	14 626	- 72 188	31 555	94 027	2 986
2011 07	760	—	424	27	310	2 916	73 368	25 049	- 73 159	23 289	95 778	2 411
2011 08	778	—	435	27	315	3 047	82 708	19 704	- 63 963	23 402	101 456	2 108
2011 09	833	—	494	28	311	2 867	99 876	14 365	73 691	- 4 897	13 241	3 477
2011 10	831	—	480	28	323	3 078	86 784	19 382	- 7 725	5 198	67 392	2 537
2011 11	862	—	505	28	329	3 279	86 441	16 621	20 839	2 980	43 225	2 776

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008	—	—	—	—	—	22	7 018	4 794	1 015	954	206	50
2009	—	—	—	—	—	36	5 719	4 308	479	802	107	24
2010	—	—	—	—	—	58	8 340	5 418	1 070	1 737	91	24
2011 06	—	—	—	—	—	67	7 280	4 978	873	1 295	102	32
2011 07	—	—	—	—	—	66	9 870	6 416	1 607	1 687	112	47
2011 08	—	—	—	—	—	70	9 932	6 715	1 362	1 659	96	99
2011 09	—	—	—	—	—	72	10 865	7 339	1 693	1 613	141	79
2011 10	—	—	—	—	—	73	9 480	6 611	1 146	1 505	157	61
2011 11	—	—	—	—	—	80	9 570	6 808	1 108	1 443	153	58

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2009	—	—	—	—	—	0	1	—	—	—	1	—
2010	—	—	—	—	—	2	20	20	—	0	0	—
2011 06	—	—	—	—	—	2	15	15	0	0	1	—
2011 07	—	—	—	—	—	2	15	15	0	0	0	—
2011 08	—	—	—	—	—	3	16	16	0	0	0	—
2011 09	—	—	—	—	—	2	17	17	—	0	0	—
2011 10	—	—	—	—	—	2	17	16	—	0	0	—
2011 11	—	—	—	—	—	2	18	18	—	0	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (105)

2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008	55	22	4	4	25	942	8 798	4 438	2 188	1 248	884	41
2009	48	16	1	2	30	530	5 522	2 214	1 327	1 407	556	19
2010	66	35	3	1	28	551	5 041	2 921	894	371	827	27
2011 06	47	21	2	1	23	569	4 337	2 584	693	357	691	11
2011 07	44	18	2	1	23	632	4 921	2 972	745	369	816	19
2011 08	51	16	12	1	23	741	5 252	2 876	1 001	442	897	38
2011 09	41	14	2	1	24	702	6 828	3 434	1 928	550	883	35
2011 10	40	13	2	1	24	704	4 907	2 296	1 208	530	844	27
2011 11	40	13	2	1	25	796	5 040	2 352	1 335	516	816	21

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁵ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Wäh- rungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (256)

2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657
2008	.	1 936 584	186 313	856 168	409 000	478 724	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639
2009	.	1 495 679	148 847	703 683	337 468	294 846	10 835	3 986	266	1 949	1 296	475
2010	.	1 471 525	170 255	655 706	268 953	359 797	16 814	3 253	132	1 270	1 290	561
2011 06	.	1 398 283	170 663	547 759	314 788	354 110	10 963	3 349	356	1 218	1 293	482
2011 07	.	1 353 637	187 426	503 598	294 735	356 415	11 463	2 979	313	1 102	1 115	448
2011 08	.	1 337 382	175 230	498 177	283 676	364 529	15 771	2 813	300	1 058	1 045	410
2011 09	.	1 456 015	181 438	697 014	276 993	283 967	16 603	2 804	318	1 076	983	429
2011 10	.	1 443 874	184 619	624 448	278 170	339 501	17 135	2 586	362	929	937	359
2011 11	.	1 444 102	185 622	650 574	282 317	309 121	16 468	2 487	438	811	902	336

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	.	1 914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481
2008	.	1 480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516
2009	.	1 056 231	61 531	552 449	201 031	236 164	5 057	3 086	125	1 642	976	343
2010	.	1 080 745	86 824	519 020	165 518	299 079	10 305	2 473	42	987	996	449
2011 06	.	1 008 021	85 261	413 349	208 968	294 065	6 377	2 485	109	953	1 048	375
2011 07	.	972 004	98 484	373 997	194 261	299 425	5 837	2 190	63	899	882	345
2011 08	.	955 666	89 096	368 371	182 492	305 464	10 244	2 021	61	851	802	306
2011 09	.	1 042 045	86 958	551 804	171 090	221 567	10 627	2 010	59	870	765	317
2011 10	.	1 044 922	98 983	485 547	171 423	278 632	10 338	1 829	96	742	744	247
2011 11	.	1 037 346	97 962	510 846	173 188	246 495	8 854	1 710	167	619	701	223

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0
2008	.	46 277	21 905	8 116	13 174	1 649	1 434	227	137	43	44	3
2009	.	52 404	23 087	8 761	16 366	2 731	1 460	118	54	5	57	3
2010	.	51 876	22 465	11 476	13 644	2 418	1 874	195	56	63	75	1
2011 06	.	52 423	21 658	11 176	15 372	2 495	1 722	234	99	71	63	0
2011 07	.	54 859	23 385	11 729	15 345	2 111	2 290	165	99	17	49	0
2011 08	.	53 673	22 919	11 223	15 701	1 899	1 931	206	118	27	60	0
2011 09	.	59 522	25 555	13 888	16 072	2 062	1 945	239	136	43	60	0
2011 10	.	56 213	23 128	12 801	16 056	1 964	2 265	241	139	42	60	0
2011 11	.	58 752	24 191	12 961	17 035	2 220	2 346	246	145	19	82	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—
2008	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—
2009	.	2 023	1 459	95	437	33	—	2	2	—	—	—
2010	.	2 074	1 528	104	374	64	4	1	1	—	—	—
2011 06	.	2 040	1 486	99	405	40	10	1	1	—	—	—
2011 07	.	1 999	1 460	101	378	50	9	1	1	—	—	—
2011 08	.	1 985	1 433	107	394	47	4	1	1	—	—	—
2011 09	.	2 005	1 449	102	399	45	10	1	1	—	—	—
2011 10	.	2 008	1 449	101	409	46	4	4	4	—	—	—
2011 11	.	1 994	1 402	103	436	46	6	4	4	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (105)

2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174
2008	.	262 676	44 883	100 385	81 221	35 156	1 033	356	35	123	77	120
2009	.	247 384	36 380	100 782	67 957	39 900	2 363	374	2	214	29	129
2010	.	226 765	34 604	92 995	53 521	43 756	1 888	313	8	146	48	112
2011 06	.	219 273	34 658	88 235	53 573	41 382	1 425	327	63	129	31	104
2011 07	.	208 945	34 515	84 445	49 109	39 507	1 370	334	63	126	45	99
2011 08	.	210 004	35 809	82 938	48 888	40 277	2 091	339	63	129	47	101
2011 09	.	223 678	37 766	92 575	48 931	42 427	1 979	357	63	144	42	108
2011 10	.	217 178	34 358	90 886	48 407	41 509	2 019	352	63	140	41	108
2011 11	.	217 106	32 706	90 388	48 820	41 893	2 298	351	64	140	37	110

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

